

SOGO SS-21340 CZ, SK

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky, v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům, pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody, pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje, u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte, pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila, jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu, pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte, je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.

POPIS: Sledujte obrázky v originálním návodu.

1. Přední mřížka
2. Zadní mřížka Matka vrtule
3. Držák hlavy ventilátoru
4. Ovládací panel
5. Výškové nastavitelný stojan
6. Základna

POUŽITÍ: Přístroj postavte na rovný a stabilní povrch, při provozu ničím nezakrývejte. Do vstupu i výstupu vzduchu přístroje nikdy nevkládějte předměty, které by mohly zablokovat chod přístroje, a tak způsobit jeho poškození nebo zranění osob. Před ani za ventilátor nedávejte věci, které mohou být proudem vzduchu nasáty nebo rozfoukány. Nenechávejte přístroj v chodu bez dozoru! Nejprve přístroj korektně smontujte. Vyjměte všechny díly z kartonové krabice: Obr.1,2,3, na str.19. 1. Odstraňte šroub ze spodní části sloupku. 2. Vložte sloupek do otvoru v základně. 3. Utáhněte šroub. 4. Nainstalujte hlavní díl jejím otočením do sloupku. Nastavení výšky: Pro nastavení výšky ventilátoru uchopte prodlužovací sloupek a povolte pojistnou matici pro nastavení výšky. Posuňte prodlužovací sloupek nahoru nebo dolů a po dosažení požadované výšky jej znovu utáhněte pomocí pojistné matice pro nastavení výšky.

Uprostřed hlavy ventilátoru na straně vyfukovaného vzduchu je aroma prostor 1. Otočte víčko držáku aroma uprostřed proti směru hodinových ručiček, abyste jej sejmulí. (Obr. 1). 2. Ponořte vonnou esenci do aroma prostoru. (Obr. 2) 3. Víčko nainstalujte zpět do středu hlavy ventilátoru ve směru hodinových ručiček. (Obr. 3).

Pokyny k ovládání ručního panelu i dálkovému ovládání:

Ovládací panel obsahuje funkce: Časovač. Dvousměrné otáčení (nahoru/dolů a ve vodorovné ose zleva doprava). Nutno držet 3 sekundy pro zapnutí. Rychlost. ZAP/VYP

Tento model ventilátoru je vybaven ručním i dálkovým ovládáním. Pro použití dálkového ovládání je nutné z baterie odstranit blokovací folii. Otevřete držák baterií. Vložte baterii (knoflíkovou). Zavřete držák baterií. Všechny funkce lze ovládat buď ručně, ovládáním ovládacího panelu na ventilátoru, nebo pomocí dálkového ovladače. Digitální displej: Digitální displej tohoto ventilátoru zobrazuje rychlost ventilátoru a časovač, když se ventilátor vypne. Tlačítko ZAP/VYP: Výrobek lze zapnout stisknutím tohoto tlačítka a VYPNOUT jeho dalším stisknutím. Chcete-li ventilátor zapnout, stiskněte tlačítko, všechny ikony bliknou a jednotka přejde do pohotovostního režimu.

Tlačítko rychlosti: Jedním stisknutím tlačítka se rychlost zvýší o jednu úroveň, tento ventilátor pracuje se 3 rychlostmi ventilátoru. Výchozí rychlost je F1 a následně F2 a F3. Tlačítko časovače: Toto tlačítko použijte k nastavení časovače, když je napájení zapnuté, čas lze prodloužit o jednu hodinu každým stisknutím tlačítka časovače. Po nastavení času se na digitálním displeji zobrazí nastavený čas. Výrobek se po uplynutí času automaticky vypne. Časovač lze nastavit až na 12 hodin. Tlačítko oscilace: Stisknutím tohoto tlačítka se ventilátor přepne do režimu oscilace. Dbejte na to, abyste hlavu ventilátoru neotáčeli násilím ručně, jinak by se trvale poškodila. Stiskněte jednou tlačítko, aby se jednotka přepnula do režimu oscilace vlevo-vpravo, a stiskněte tlačítko po dobu 3 sekund (dlouhé stisknutí), aby se jednotka přepnula do režimu oscilace nahoru-dolů. Dlouhým stisknutím stejného tlačítka lze funkci zrušit. Funkce vypnutí obrazovky: Všechny kontrolky vypnou obrazovku po 3 minutách bez jakékoli operace. Obrazovku lze zapnout stisknutím libovolného tlačítka.

Údržba a čištění: Před čištěním, vždy přístroj odpojte z elektrické sítě. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevrátitně poškodit nebo abrazií a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Tělo přístroje i mřížky můžete otřít vlhkým hadříkem, je-li to nutné. Z mřížek lze odsát usazený prach pomocí vysavače s kartáčovým nástavcem.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK. Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom. Bezpečnostné pokyny: Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i nim. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejme, že sú počas prevádzky a po použití

horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prírodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

POPIS: Sledujte obrázky v originálnom návode.

1. Predná mriežka
2. Zadná mriežka Matka vrtule
3. Držiak hlavy ventilátora
4. Ovládací panel
5. Výškovo nastaviteľný stojan
6. Základňa

POUŽITIE: Prístroj postavte na rovný a stabilný povrch, pri prevádzke ničím nezakrývajte. Do vstupu aj výstupu vzduchu prístroja nikdy nekladajte predmety, ktoré by mohli zablokovat chod prístroja, a tak spôsobiť jeho poškodenie alebo zranenie osôb. Pred ani za ventilátor nedávajte veci, ktoré môžu byť prúdom vzduchu nasaté alebo rozfúkané. Nenechávajte prístroj v chode bez dozoru! Najskôr prístroj korektne zmontujte. Vyberte všetky diely z kartónovej krabice: Obr.1,2,3, na str.19. 1. Odstráňte skrutku zo spodnej časti stĺpika. 2. Vložte stĺpik do otvoru v základni. 3. Utiahnite skrutku. 4. Nainštalujte hlavný diel jej otočením do stĺpika. Nastavenie výšky: Pre nastavenie výšky ventilátora uchopte predlžovací stĺpik a povoľte poistnú maticu pre nastavenie výšky. Posuňte predlžovací stĺpik nahor alebo nadol a po dosiahnutí požadovanej výšky ho znovu utiahnite pomocou poistnej matice pre nastavenie výšky.

Uprostred hlavy ventilátora na strane vyfukovaného vzduchu je aróma priestor 1. Otočte viečko držiaka arómu uprostred proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho sňali. (Obr. 1). 2. Ponorte vonnú esenciu do arómy priestoru. (Obr. 2) 3. Viečko nainštalujte späť do stredu hlavy ventilátora v smere hodinových ručičiek. (Obr. 3).

Pokyny na ovládanie ručného panelu aj diaľkovému ovládaniu:

Ovládací panel obsahuje funkcie: Časovač. Dvojsmerné otáčanie (hore/dole a vo vodorovnej osi zľava doprava). Nutné držať 3 sekundy pre zapnutie. Rýchlosť. ZAP/VYP

Tento model ventilátora je vybavený ručným aj diaľkovým ovládaním. Na použitie diaľkového ovládania je nutné z batérie odstrániť blokovaciu fóliu. Otvorte držiak batérií. Vložte batériu (gombíkovú). Zatvorte držiak batérií. Všetky funkcie je možné ovládať buď ručne, ovládaním ovládacieho panelu na ventilátore, alebo pomocou diaľkového ovládača. Digitálny displej: Digitálny displej tohto ventilátora zobrazuje rýchlosť ventilátora a časovač, keď sa ventilátor vypne. Tlačidlo ZAP/VYP: Výrobok je možné zapnúť stlačením tohto tlačidla a VYPNÚŤ jeho ďalším stlačením. Ak chcete ventilátor zapnúť, stlačte tlačidlo, všetky ikony bliknú a jednotka prejde do pohotovostného režimu. Tlačidlo rýchlosti: Jedným stlačením tlačidla sa rýchlosť zvýši o jednu úroveň, tento ventilátor pracuje s 3 rýchlosťami ventilátora. Predvolená rýchlosť je F1 a následne F2 a F3. Tlačidlo časovača: Toto tlačidlo použite na nastavenie časovača, keď je napájanie zapnuté, čas je možné predĺžiť o jednu hodinu každým stlačením tlačidla časovača. Po nastavení času sa na digitálnom displeji zobrazí nastavený čas. Výrobok sa po uplynutí času automaticky vypne. Časovač je možné nastaviť až na 12 hodín. Tlačidlo oscilácie: Stlačením tohto tlačidla sa ventilátor prepne do režimu oscilácie. Dbajte na to, aby ste hlavu ventilátora neotáčali násilím ručne, inak by sa trvalo poškodili. Stlačte raz tlačidlo, aby sa jednotka prepla do režimu oscilácie vľavo-vpravo, a stlačte tlačidlo po dobu 3 sekúnd (dlhé stlačenie), aby sa jednotka prepla do režimu oscilácie hore-dole. Dlhým stlačením rovnakého tlačidla je možné funkciu zrušiť. Funkcia vypnutia obrazovky: Všetky kontrolky vypnú obrazovku po 3 minútach bez akejkoľvek operácie. Obrazovku je možné zapnúť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Údržba a čistenie: Pred čistením, vždy prístroj odpojte z elektrickej siete. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktoré by mohli prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Telo prístroja aj mriežky môžete utrieť vlhkou handričkou, ak je to nutné. Z mriežok je možné odsat' usadený prach pomocou vysávača s kefovým nastavcom.



— Pokiaľ prístroj prestanete používať, postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.